

Lausana, 2 de septiembre de 1883

Señor Th. Caillet- Bois, abogado, Monthey:

Estimado Señor, acabo de recibir la carta que me envió con fecha de ayer. Estoy dolorosamente sorprendido con la noticia que me dio en lo relativo a su situación. Acepte mi sincera comprensión. Comparto con usted la desgracia que lo golpea, ya que yo mismo me encuentro desde el año pasado en una posición muy difícil, como consecuencia de la supresión totalmente arbitraria, del pago que me había atribuido el gobierno argentino.

Si usted puede decidirse a dedicarse a la agricultura y si no teme someterse personalmente a esa clase de trabajos, usted seguramente puede, en la República Argentina, encontrar un medio de crecimiento tal que le permita en unos años encontrarse en una condición cómoda y próspera. Está en usted el juzgar si es o no apto para encarar esta forma de vida y para aceptar las fatigas y las privaciones que ella acarrea. Es probable que en algún tiempo tenga usted la ocasión de profundizar sus conocimientos y aptitudes y crear así una posición que esté más acorde a sus costumbres. Pero esto es imposible de prever con anterioridad.

El progreso del país es en general muy satisfactorio. Los negocios van bien y se crean todo el tiempo diversas y nuevas colonias; no sufriría usted de contrariedad alguna en caso de trabajar la tierra en condiciones tan ventajosas.

Supongo, naturalmente, que usted traería consigo los medios requeridos a fines de instalarse correctamente y para poder trabajar provechosamente. Si usted pudiese hacerse acompañar por un grupo de jóvenes inteligentes y activos, esto le facilitaría su radicación y los trabajos necesarios.

Mi amigo el Sr. Alemann, de Buenos Aires, está desde ya al corriente de todo lo que concierne a los asuntos de colonización; él podrá dirigirlo durante la elección del lugar de su radicación. Si es que usted quisiera escribirle con anterioridad para consultarle, su dirección es Calle Juncal 140.

Si tiene que venir a Lausana, y quiere usted verme para hablar respecto a sus planes, yo le prevengo que he cambiado de domicilio y que habito ahora en Rue du Théâtre, Maison Band. Reciba, señor mis más afectuosos y distinguidos saludos

CHARLES BECK BERNARD

[Traducción Silvia Zenarruza de Clément]